

# مرحباً بك للعمل خلال العطلة لصيف 2019 في بلدية فكشوا!

تجد في هذا الكتيب المعلومات التي تحتاجها عندما ستعمل خلال عطلة الصيف في بلدية فكشوا.

## تقرير الحضور إلى العمل

لقد حصلت على تقرير الحضور والذي يجب عليك تعبئته يوماً، بعد كل مناوبة عمل. سوف تكتب عدد الساعات التي عملت بها وكذلك مدة الإستراحة التي أخذتها. إذا مرضت أو إذا تغيّبت عن العمل لسبب آخر عليك تدوين ذلك في الخانة المخصصة لذلك اليوم. أنت المسؤول عن ملئ التقرير وأيضاً عن توقيعه من قِبل مسؤولك في موقع عملك. ومن ثم إرساله لنا (العنوان مدوّن على ظهر الكتيب) أو وضعه في صندوق البريد على يمين باب الدخول لباربيندالسكا غوردن (شارع ليديباريس غاتن 16-14) في الوقت المحدد وإلا فلن تحصل على أي راتب!

## الغياب

عليك مباشرة تبليغ مركز عملك في حال غيابك، عندما تكون مريضاً مثلاً. لا يُدفع راتب بسبب المرض. يجب عليك أن تعمل في الفترة التي عُرضت عليك. أما إذا طرأ شيء ما يمنعك من العمل في الفترة التي حُددت لك فيجب عليك الإتصال بنا بأسرع وقت ممكن لكي يُعثر على بديل لك.

## مهم جداً

استفسر عما إذا كان مركز عملك يشترط عليك تقديم سجل جنائي من دائرة السجلات الجنائية!

إذا كان مركز عملك يشترط ذلك فعليك التقدم بطلب الحصول على سجل جنائي من دائرة السجلات الجنائية بأسرع وقت ممكن ومن ثم تسليمه لمسؤولك في مركز العمل من دون فتحه، قد يتطلب الحصول عليه عدة أسابيع قبل أن يصلك بالبريد. تجد الطلبات في موقع الشرطة الإلكتروني.

(§9 enskild person, utdrag för skola/barnomsorg)

لاحظ بأن مركز العمل يمكنه رفض تشغيلك إذا لم تستحصل على السجل الجنائي.

## دفع الراتب

يتم دفع الراتب عن طريق سويدبنك فكشو. مرفق بهذه الرسالة إشعار للتصريح عن رقم الحساب والذي ستعيده لمكتب فكشو لفتت في مهلة أقصاها 28 يونيو لإيداع راتبك في حسابك. لاحظ بأنه يجب أن تكون أنت مالك الحساب في البنك (ليس الأم أو الأب). إذا كنت لا تملك حساباً بنكياً/إذا لم تبلغ عن رقم حسابك قبل 28 يونيو فسيُدفع راتبك بواسطة إشعار بريدي يرسل إليك بالبريد على عنوانك.

لاحظ بأنه لا توجد تواريخ محددة لدفع الرواتب. عادة يتم دفع الراتب بتاريخ 27 من كل شهر. موعد استلامك للراتب يتوقف على التاريخ الذي تسلمنا فيه تقرير حضورك للعمل ، لمكتب صيف فكشو (وليس لمكان عملك). إذا كانت لديك أسئلة تتعلق بتواريخ محددة للدفع أتص بنا في مكتب

Växjöloftet sommar

## شهادة الراتب من دون خصم الضريبة

إذا كنت لا تجني أكثر من 19 670 كرونة خلال سنة 2019 فإنك تستطيع أن تحصل على راتب من دون خصم الضريبة. ما يجب عليك فعله حينها هو أن تملأ الإستمارة " شهادة / لراتب من دون خصم ضريبة" المرفقة مع هذه الرسالة. تجدها على ظهر صفحة تقرير حضورك الى العمل. لاحظ بأنه أنت من سيملاً جميع الحقول وكذلك التوقيع على شهادة الراتب من دون خصم ضريبة، أدناه مثال على كيفية ملء الشهادة.

Jag har tagit del av upplysningarna ovan. Jag uppfyller villkoren för befrielse från skatteavdrag.	
Namn	Anna Andersson
Personnummer	990101 - xxxx
Adress	Hidbergsgatan 14-16 351 12 Växjö
Underskrift	
Datum	2017-04-28
Namnteckning	

## قائمة التحضيرات قبل البدء بالعمل

- أطلب سجل جنائي (سجل عدلي) من دائرة الشرطة (لا تفتحه). إستفسر عما إذا كان يطلب منك أن تسلمه لمركز عملك.
- إتصل بمكان العمل (مكتب صيف فكشو ليس مكان العمل).
- إلترزم بأوقات العمل.
- إحترم قواعد مكان العمل.
- دع هاتفك المحمول جانباً.
- إقرأ جيداً المعلومات المذكورة أعلاه المتعلقة بالراتب.
- للأسئلة حول الراتب إتصل دائماً وأولاً بمكتب صيف فكشو.

## لتواصل

Simon Lundqvist      0470-79 64 15  
Ronja Sköld            0470-416 81

### Mailadress

vaxjoloftetsommar@vaxjo.se

### Postadress

#### **”Växjöloftet sommar”**

Bergendahlska gården  
Växjö Kommun  
Arbete och Valfärd  
Box 1222  
351 12 Växjö

### Besöksadress

Bergendahlska gården  
Liedbergsgatan 14-16, Växjö